

**PHILCO®** 

*Famous for Quality the World Over*



## **PHAO 1000**

User's Manual  
Návod k obsluze  
Návod na obsluhu  
Instrukcja obsługi  
Használati útmutató



# TEPLOVZDUŠNÁ FRITÉZA

## PHAO 1000

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

# OBSAH

ČASŤ 1: VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA .....	3
ČASŤ 2: ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE TENTO SPOTREBIČ .....	4
ČASŤ 3: POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASŤÍ .....	7
ČASŤ 4: PREHĽAD OVLÁDACÍCH PRVKOV .....	8
ČASŤ 5: OVLÁDACÍ PANEL .....	9
ČASŤ 6: POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA POUŽITIA.....	10
ČASŤ 7: FUNKČNÉ TLAČIDLÁ.....	12
ČASŤ 8: PRÍPRAVA.....	14
ČASŤ 9: POUŽITIE SPOTREBIČA.....	16
ČASŤ 10: ČISTENIE.....	17
ČASŤ 11: RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	18
ČASŤ 12: TECHNICKÉ ÚDAJE.....	19

Dôležité informácie pre vašu bezpečnosť sú špeciálne označené. Bezpodmienečne dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli nehodám a poškodeniu spotrebiča:

**VAROVANIE:**

Varuje vás pred nebezpečenstvom pre vaše zdravie a upozorňuje na možné riziká zranenia.

**UPOZORNENIE:**

Týka sa to možného nebezpečenstva pre spotrebič alebo iné predmety.

**POZNÁMKA:**

Toto zdôrazňuje tipy a informácie.

## ČASŤ 1: VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si pokyny vrátane záruky, dokladu a pokiaľ je to možné, škatule s vnútorným obalom. Ak dávate tento spotrebič iným osobám, odovzdajte im taktiež návod na obsluhu.

- Spotrebič je určený výhradne na súkromné použitie a na predpokladaný účel. Tento spotrebič nie je vhodný na komerčné použitie.
- Nepoužívajte spotrebič vonku. Chráňte ho pred zdrojmi tepla, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (nikdy ho neponárajte do žiadnej tekutiny) a chráňte ho pred ostrými hranami. Nepoužívajte spotrebič s mokrými rukami. Ak je spotrebič vlhký alebo mokrý, okamžite ho odpojte zo zásuvky.
- Pri čistení alebo odkladaní spotrebič vypnite a vždy, keď spotrebič nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vytiahnite samotnú zástrčku, nie kábel) a vyberte pripojené príslušenstvo.

- Nepoužívajte spotrebič bez dozoru. Ak opustíte miestnosť, mali by ste spotrebič vždy vypnúť. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič a napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nie sú poškodené. Ak zistíte poškodenie, spotrebič sa nesmie používať.
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Z dôvodu zaistenia bezpečnosti vašich detí uchovávajte všetky obaly (plastové vrecká, škatule, polystyrén atď.) mimo ich dosahu.

## **VAROVANIE:**

Nenechajte malé deti hrať sa s plastovou fóliou. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!

## ČASŤ 2: ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE TENTO SPOTREBIČ

Na spotrebiči nájdete nasledujúci symbol s varovným znakom:

## **VAROVANIE: Horúci povrch!**

### **Nebezpečenstvo popálenia!**

V priebehu prevádzky a ponej bude teplota prístupných povrchov veľmi vysoká.

- Dotýkajte sa preto spotrebiča iba za rúkovať a ovládací panel. Ak je to potrebné, použite kuchynské rukavice.
- Počas prevádzky môže z otvoru výstupu vzduchu unikať horúca para. Dodržiavajte dostatočný odstup.
- Nezakrývajte vstupný a výstupný otvor vzduchu, aby ste zabezpečili dostatočnú cirkuláciu vzduchu.
- Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť (15 cm) od vysoko horľavých predmetov, ako je nábytok, záclony atď.!
- Z dôvodu stúpajúceho tepla a výparov neumiestňujte spotrebič pod nástenné skrinky.
- Nepoužívajte spotrebič s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládača.
- Nezasahujte do bezpečnostného spínača.
- Tento spotrebič môže používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo

mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo sú poučením o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú nebezpečenstvám s tým spojené.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Uchovávajte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Neopravujte spotrebič svojpomocne. Vždy kontaktujte autorizovaného technika. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo riziku.

## **UPOZORNENIE:**

Tento spotrebič nie je určený na to, aby bol počas čistenia ponorený do vody. Dodržiavajte prosím pokyny, ktoré sme pre vás zahrnuli do kapitoly „Čistenie“.

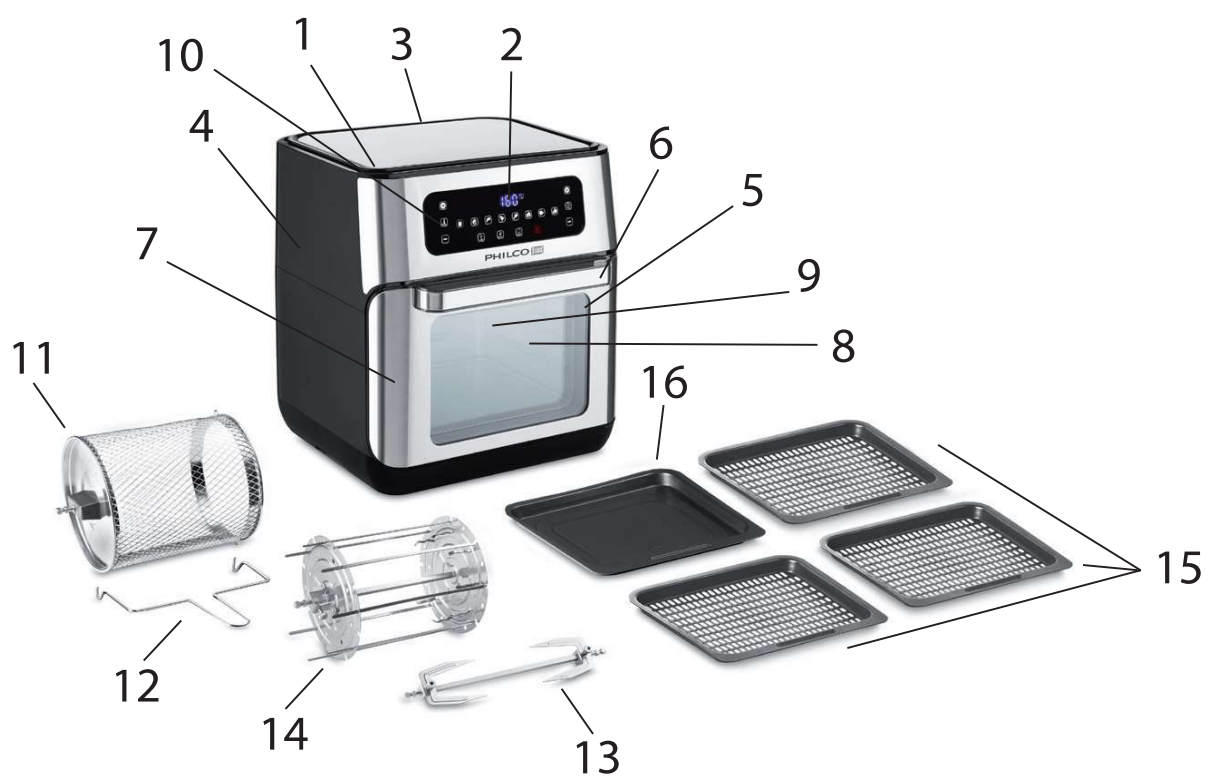
## ČASŤ 3: POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASŤÍ



- 1x Teplovzdušná fritéza
- 1x Fritovací bubon s vekom
- 1x Nástroj na vyberanie
- 1x Disky s 8 ihlicami na opekanie
- 1x Ražeň
- 3x Mriežkovaný plech
- 1x Plech na pečenie/odkvapávanie



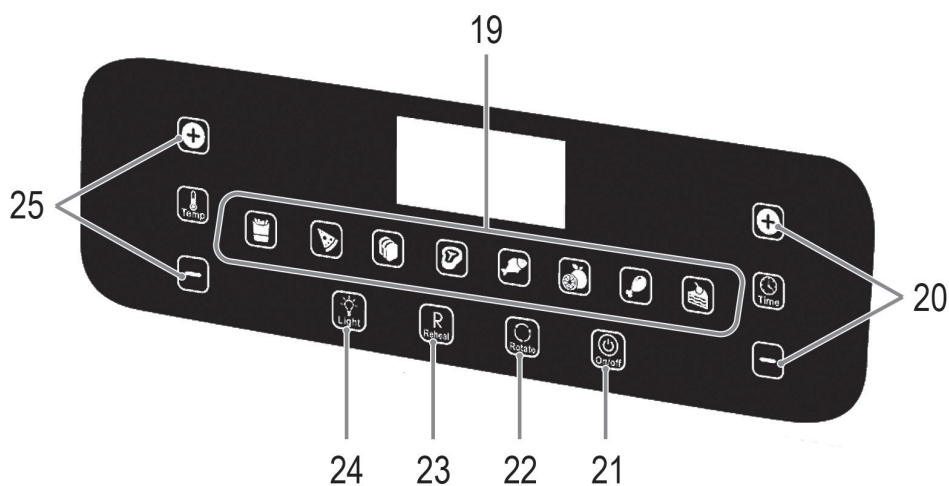
## ČASŤ 4: PREHĽAD OVLÁDACÍCH PRVKOV



- |    |                                 |    |                             |
|----|---------------------------------|----|-----------------------------|
| 1  | Otvor prívodu vzduchu           | 11 | Bubon na vyprážanie         |
| 2  | Displej                         | 12 | Nástroj na vyberanie        |
| 3  | Otvor výstupu vzduchu           | 13 | Rošt s upeňovacími sponami  |
| 4  | Kryt                            | 14 | Disky s ihlicami            |
| 5  | Dvierka                         | 15 | Mriežkový pekáč             |
| 6  | Rukoväť dvierok                 | 16 | Plech na pečenie/odkvápanie |
| 7  | Tlačidlo uvoľnenia              |    |                             |
| 8  | Vodiaca koľajnička              |    |                             |
| 9  | Držiak na grilovanie/vyprážanie |    |                             |
| 10 | Ovládací panel                  |    |                             |

# ČASŤ 5: OVLÁDACÍ PANEL

## B



- 19 Tlačidlá voľby programu
- 20 Tlačidlá a na nastavenie času (
- 21 Tlačidlo (Zapnutie/vypnutie spotrebiča)
- 22 Tlačidlo (Pridať rošt)
- 23 Tlačidlo (Zohrievanie jedla)
- 24 Tlačidlo (Zapnutie osvetlenia)
- 25 Tlačidlá a na nastavenie teploty (

## ČASŤ 6: POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA POUŽITIA

### Umiestnenie

- Postavte spotrebič na nekĺzavý, rovný a žiaruvzdorný povrch.
- Dbajte na to, aby spotrebič a napájací kábel nikdy neboli položené na horúce povrchy alebo v blízkosti zdrojov tepla (napríklad sporák, varný panel).

### Príkon

Celková spotreba energie tohto spotrebiča môže byť až 1 500 W. Pri tejto pripojenej záťaži sa odporúča samostatné napájacie vedenie chránené 16 A ističom pre domácnosť.


### UPOZORNENIE: Preťaženie!

- Ak používate predlžovacie káble, mali by mať v priereze najmenej 1,5 mm<sup>2</sup>.

### UPOZORNENIE: Preťaženie!

- Nepoužívajte viacnásobné zásuvky, pretože tento spotrebič je veľmi výkonný.


### Elektrické pripojenie

1. Pred pripojením zástrčky do zásuvky skontrolujte, či sa použité sieťové napätie zhoduje s napätím spotrebiča. Potrebné informácie nájdete na typovom štítku.
2. Pripojte spotrebič do správne nainštalovanej uzemnenej zásuvky. Budete počuť zvukový signál a všetky symboly sa krátko rozsvietia. Tlačidlo  sa rozsvieti červenou farbou.

### Pohotovostný režim

**POZNÁMKA:** Spotrebič je v pohotovostnom režime vtedy, ak tlačidlo  svieti červenou farbou.

Ak nastanú nasledujúce situácie, spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu:

- Keď je zasunutá sieťová zástrčka.
- Pokiaľ nie je stlačené žiadne tlačidlo v trvaní približne 60 sekúnd.
- Po uplynutí času.
- Ak stlačíte a podržíte tlačidlo  v trvaní približne 3 sekúnd.

Pohotovostný režim zrušíte stlačením tlačidla . Všetky symboly sa rozsvetia a tlačidlo  začne blikať červenou farbou.

### Zapnutie/vypnutie spotrebiča

Spotrebič zapnete a vypnete stlačením tlačidla .

**POZNÁMKA:** Prevádzka je možná iba pri zatvorených dvierkach.

### Pred prvým použitím



- Na vyhrievacom telese je ochranná vrstva. Aby ste ju odstránili, používajte spotrebič približne 10 minút bez obsahu.
- **VAROVANIE:**  
Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť!
  - Vytiahnite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.
  - Pred použitím spotrebiča utrite jeho vnútro a vyčistite jeho príslušenstvo.

### Užitočné rady pre použitie

- Bezpečnostný vypínač zabráni použitiu spotrebiča, keď nie sú zatvorené jeho dvierka. Osvetlenie ovládacieho panela zhasne.
- Nepreplňujte kôš. Vždy sa uistite, či má jedlo v košíku dostatok miesta, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky.
- Aby ste dosiahli chrumkavé výsledky, môžete jedlo podliať trochou oleja.
- V spotrebiči je možné pripravovať všetky jedlá, ktoré sú vhodné aj do rúry na pečenie.
- Mrazené jedlá alebo tekuté jedlá, napríklad polievky, môžete pripraviť vo vhodných nádobách.
- Upozorňujeme, pri pečení koláčov, chleba alebo podobne sa cesto rozširuje. Nič z toho nesmie prísť do styku s vyhrievacím telesom.
- Nalejte vodu na domáce zemiakové výrobky po ich krájaní v trvaní 30 minút, aby sa znížil výskyt zemiakového škrobu. Potom kúsky zemiakov osušte papierom.
- Čas prípravy závisí od niekoľkých faktorov: veľkosť, stav, množstvo jedla a nastavená teplota. Štandardné hodnoty nájdete v časti „Funkčné tlačidlá“ „Automatické funkcie“.
- Ak teplovzdušnú fritézu vopred nehrejete, pridajte k času pečenia 3 minúty.
- Skôr ako ich začnete pripravovať na teplovzdušnej fritéze, osmažte steaky/väčšie kúsky mäsa na panvici. Čas a teplota závisia od požadovaného stupňa poddajnosti.

## ČASŤ 7: FUNKČNÉ TLAČIDLÁ

### POZNÁMKA:


- Tlačidlá na prístroji sú dotykové tlačidlá. Funkciu vykonáte jemným dotknutím sa prstom. Každé stlačenie tlačidla sa potvrdí zvukovým signálom.
- Ak podržíte tlačidlá  alebo  stlačené, spustí sa rýchly režim.

### Automatické funkcie

Zvoľte požadovaný automatický program na ovládacom paneli. Nastavený program poznáte podľa blikania príslušného tlačidla.







Tlačidlo	Režim	Prednastavená teplota v °C	Prednastavený čas v min.
	Hranolčky	200	15
	Pizza	175	25
	Chlieb	165	15
	Mäso	180	15
	Ryby	175	30
	Sušenie	40	120
	Hydina	190	30
	Koláče	160	30

### POZNÁMKA:

- Tieto hodnoty sú považované za smerné hodnoty. V závislosti od veľkosti a hmotnosti môžu byť čas a teplota dlhšie a vyššie alebo kratšie.
- Avšak môžete zmeniť vopred nastavenú teplotu a čas automatických funkcií.
- Ak chcete po spustení programu zvoliť iný program, najskôr stlačte tlačidlo .

## Zmena teploty a času

Tlačidlá  a  sú k dispozícii na spotrebiči dvakrát.

- Použite tlačidlá  alebo  nad a pod symbolom  na nastavenie teploty. (Pri všetkých programoch - okrem sušenia - 80 °C až 200 °C, sušenia: 40 °C až 80 °C)
- Použite tlačidlá  alebo  nad a pod symbolom  na nastavenie času prípravy. (Pri všetkých programoch - okrem sušenia - 1 až 90 minút, sušenia: 1 až 24 hodín )

**POZNÁMKA:** Na displeji sa striedavo zobrazuje zostávajúci čas prípravy a nastavená teplota.


## Zapnutie osvetlenia

Pomocou tlačidla  zapínate a vypínate osvetlenie vnútorného priestoru spotrebiča. Po približne 2 minútach sa osvetlenie automaticky vypne. Svetlá sa navyše rozsvietia po otvorení dvierok.


Zapnutie osvetlenia = tlačidlo  bliká


Vypnutie osvetlenia = tlačidlo  svieti nepretržite

## Zohrievanie jedla

Použite tlačidlo  na ohrev jedla. Tlačidlo  jedenkrát zabliká po jeho stlačení. Nastavená teplota je 115 °C a čas je 6 minút.

## Pridanie grilovania





Pomocou tlačidla  zapnete a vypnete grilovanie. Budete ho potrebovať na grilovanie ako aj na vyprážanie.

Zapnutie grilu = tlačidlo  bliká

Vypnutie grilu = tlačidlo  svieti nepretržite

## ČASŤ 8: PRÍPRAVA

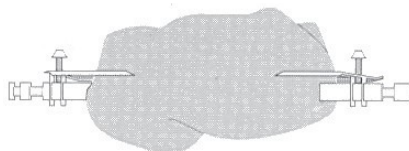
### Použitie bubna na vyprážanie

1. Otvorte dvierka.
2. Zasuňte plech na odkvapkávanie tuku na dno teplovzdušnej fritézy.
3. Držte bubon na vyprážanie za čierne plastové povrchy. Otvorte veko bubna na vyprážanie otočením v smere . Symbol  musí byť presne nad zarážkou. Zložte veko.
4. Naplňte bubon požadovaným jedlom.
5. Zatvorte veko. Umiestnite veko tak, aby bol symbol  nad zarážkou. Utiahnite veko v smere .
6. Nadvihnite bubon na vyprážanie pomocou nástroja na vyberanie na vodiace lišty. Držte uvoľňovacie tlačidlo (7) v smere šípky a posuňte bubon smerom ku koncu koľajničky. Uvoľnite tlačidlo. Bubon na vyprážanie musí zacvaknúť na svojom mieste.

### Použitie ražňa a upevňovacích svoriek

**POZNÁMKA:** Nevyberajte veľmi veľký kus mäsa na pečenie. Grilované jedlo musí byť dostatočne vzdialené od vnútorných stien a výhrevných telies a nesmie sa ich dotýkať.

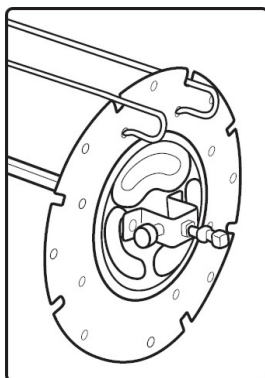
1. Otvorte dvierka.
2. Zasuňte plech na odkvapkávanie tuku na dno teplovzdušnej fritézy.
3. Na otočný ražeň a otočné vidlice natrite jedlý olej.
4. Hydina musí byť pred grilovaním priviazaná. Na vykonanie tohto priviažte krídla a nohy pomocou kuchynskej priadze tesne k telu.



5. Opatrne položte zviazanú hydinu alebo kúsok mäsa na otočný ražeň. Nasuňte vidličky na otočný ražeň a upevnite mäso na danom mieste. Utiahnite upevňovacie svorky pomocou skrutiek.
6. Pripravený gril zdvihnite na vodiace lišty pomocou nástroja na vyberanie. Držte uvoľňovacie tlačidlo (7) v smere šípky a posuňte bubon smerom ku koncu koľajničky. Uvoľnite stlačenie tlačidla. Rošt musí zacvaknúť na svojom mieste.

### Použitia ražňa, upevňovacích diskov a ihlíc

1. Otvorte dvierka.
2. Zasuňte plech na odkvapkávanie tuku na dno teplovzdušnej fritézy.
3. Naplňte ihlicu na opekanie podľa potreby.
4. Zasuňte upevňovacie disky na ihlice na opekanie. Venujte pozornosť nápisom L (vľavo) a R (vpravo) na vnútornej strane diskov, ako aj vybraniam pre skrutky na ihlici. Uťahnite upevňovacie disky skrutkami.
5. Naplnené ihlice zasuňte do upevňovacích diskov. Pozrite si priložený obrázok. Vložte ihlicu zakrivenou stranou do zárezu upevňovacieho disku. Koniec ihlice zasuňte do protiahlého otvoru druhého upevňovacieho disku. Zahňte zahnutú stranu ihlice do otvoru pod zárezom.
6. Pripravené ihlice na opekanie zdvihnite na vodiace lišty pomocou nástroja na vyberanie. Držte uvoľňovacie tlačidlo (7) v smere šípky a posuňte bubon smerom ku koncu koľajničky. Uvoľnite stlačené tlačidlo. Rošt musí zacvaknúť na svojom mieste.








### Použitie mriežky na grilovanie a plechu na odkvapkávanie





1. Otvorte dvierka.
2. Zasuňte plech na pečenie a/alebo mriežky na grilovanie do posuvných koľajničiek.



## ČASŤ 9: POUŽITIE SPOTREBIČA

1. Zatvorte dvierka.
2. Stlačením tlačidla  vypnite pohotovostný režim. Uvidíte prednastavené nastavenie 200 °C a 15 minút.
3. Zvoľte automatický program a ak je to potrebné, zmeňte čas a teplotu prípravy pomocou tlačidiel  alebo .
4. Ak použijete fritovací bubon alebo grilovací rošt, dodatočne stlačte tlačidlo  na pridanie grilovacieho roštu.
5. Stlačením tlačidla  spustíte proces prípravy pokrmu.

### Pozastavenie prevádzky

- Stlačením tlačidla  pozastavíte prevádzku spotrebiča. Tlačidlo  bude blikať. Opätovným stlačením tlačidla  obnovíte prevádzku spotrebiča. Tlačidlo  bude opäť nepretržite svietiť.
- Avšak prevádzka sa preruší po otvorení dvierok spotrebiča. Ak chcete pokračovať v činnosti, zatvorte dvierka.

**POZNÁMKA:** Spotrebič sa spustí od miesta, v ktorom bola jeho činnosť pozastavená.

### Ukončenie prevádzky

**POZNÁMKA:** Po uplynutí času prípravy bude ventilátor pokračovať v prevádzke za účelom vychladenia spotrebiča. Na displeji bude blikať **OFF** (Vyp.). Po uplynutí približne 20 sekúnd zaznejú tri zvukové signály a **OFF** zmizne z displeja. Spotrebič bude opäť v pohotovostnom režime.

### VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

- Môže unikať horúca para!
- Používajte kuchynské rukavice!

1. Otvorte dvierka.
2. **Ak ste použili bubon na vyprážanie alebo ražeň na grilovanie**, vyberte ich pomocou nástroja na vyberanie. Za týmto účelom pomocou odblokovacieho mechanizmu (7) odblokujte bubon na vyprážanie alebo ihlicu na grilovanie a vyberte ju.  
**Ak ste použili plech na pečenie alebo mriežky na grilovanie**, vyberte ich.
3. Umiestnite príslušenstvo iba na tepelne odolný povrch!
4. Zatvorte dvierka.

## ČASŤ 10: ČISTENIE

### **VAROVANIE:**

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku. Počkajte pokiaľ spotrebič nevychladne.
- Neponárajte spotrebič do vody! Mohlo by to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

### **UPOZORNENIE:**

- Na čistenie nepoužívajte drôtenú kefu ani iné drsné predmety.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne kyselinové alebo abrazívne čistiace prostriedky.

### **Príslušenstvo**

Príslušenstvo je možné čistiť v teplej vode.

### **Povrch spotrebiča**

Spotrebič čistite zvnútra i zvonku mierne navlhčenou, nie mokrou handričkou.

### **Uskladnenie**

- Spotrebič vyčistite podľa popisu. Nechajte príslušenstvo úplne vyschnúť.
- Pokiaľ nebudete spotrebič dlhší čas používať, odporúčame vám ho uložiť do pôvodného obalu.
- Spotrebič vždy skladujte na dobre vetranom a suchom mieste mimo dosahu detí.

## ČASŤ 11: RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa vyskytne problém, často ide iba o maličkosť. Skôr ako sa obrátite na našu službu, nezabudnite na nasledujúce informácie:

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti.	Skontrolujte elektrickú zásuvku pomocou iného spotrebiča.
		Pripojte zástrčku správne.
		Skontrolujte elektrický istič.
	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Zatvorte dvierka, až pokiaľ počuteľne nezapadnú na miesto.
Osvetlenie v interiéri už nesvieti.	Spotrebič je poškodený.	Kontaktujte naše servisné stredisko.
	Porucha osvetlenia.	
Jedlo nie je pečené až do konca.	Bubon je veľmi plný.	Znížte množstvo jedla. Menšie množstvá sa pripravujú rovnomerne.
	Teplota je nastavená veľmi nízko.	Nastavte vyššiu teplotu.
	Čas prípravy je nastavený príliš nízko.	Nastavte dlhší čas prípravy.
Jedlo nie je chrumkavé.	Používajú sa potraviny, ktoré sú vhodné iba pre bežnú fritézu.	Použite jedlo pripravené na pečenie alebo ho pokvapkajte trochou oleja.
Zo spotrebiča vychádza dym.	Pripravujete veľmi mastné jedlá.	Striekanie tuku vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť emisie výparov. Zaisťte dostatočné vetranie.
	Na plechu na pečenie/v odkvapkávacej miske na tuk sú ešte zvyšky tuku po predchádzajúcom použití.	Plech na pečenie/odkvapkávaciu misku na tuk očistite po každom použití podľa pokynov v kapitole „Čistenie“.

## ČASŤ 12: TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	PHAO 1000
Napájanie elektrickou energiou:	220 - 240 V~, 50 / 60 Hz
Spotreba elektrickej energie:	1500 W
Trieda ochrany:	I
Čistá hmotnosť:	približne 6,8 kg

Právo na technické a dizajnérske zmeny v priebehu vývoja produktov zostáva vyhradené.

Tento spotrebič bol testovaný podľa všetkých príslušných súčasných smerníc CE, ako sú elektromagnetická kompatibilita a smernice o nízkom napätí, a bol vyrobený v súlade s najnovšími predpismi.

## POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

### Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonať tieto zmeny.